

# 少兒怕打針 可選鼻腔噴霧劑

The collage consists of three distinct images. The top-left image shows a close-up of a healthcare worker administering a vaccine into a person's upper arm. The top-right image features a man with short dark hair, wearing a green jacket, speaking at a press conference. He is surrounded by microphones, including one from 'NEWS 1130' and another from 'CBC'. Behind him is a backdrop with the 'Vancouver Coastal Health' logo. The bottom-right image is a red sign with white text. The English text reads: 'ALL VISITORS MUST HAVE HAD A FLU SHOT OR WEAR A MASK.' Below this, it lists locations where visitors can get a flu shot: 'You can get a flu shot at: your family doctor, a walk-in clinic, a pharmacy, & VCH Public Health clinic.' It also provides a website for more info: 'www.vch.ca'. The French text on the sign reads: 'ALL VISITORS MUST HAVE HAD A FLU SHOT OR WEAR A MASK.' and lists locations: 'Vous pouvez vous faire vacciner contre la grippe : chez votre médecin de famille, à un centre de soins infirmiers, à une pharmacie ou au Centre de santé publique de la VCH.' It also includes the website 'www.vch.ca' and a note about masks: 'Les masques sont obligatoires.' The sign also features the 'Vancouver Coastal Health' logo.

卑詩疾病控制中心醫生斯科朗斯基（Danuta Skowronski）表示，通常流感季節在11月底來臨，12月底達到高峰，但今年流感季節比往常提早出現，尤其是在不同省份的一些長期護理機構，因H3N2病毒引發的流感已提早爆發。

斯科朗斯基指出，H3N2病毒可能會導致更多住院及死亡個案。健康的年輕人或不受影響，該病毒主要針對長者、患病認識以及兒童，因H3N2病毒導致死亡的個案中70%是長者。

她亦指出，加拿大及美國因流感導致死亡的個案中，有80%可追溯到H3N2病毒。她說，兩

年前由於疫苗不匹配，無法對抗 H3N2 病毒，導致當年防疫效果很差。今年疫苗已經過改進，且近幾年人們對抗生素的耐藥性下降，所以接種疫苗變得更加重要。

她指出，包括卑詩在內的四個加國主要省份，去年接種流感疫苗的成年人僅為 35%。

屬流感引致最嚴重疾病的高危人士，可獲免費注射流感疫苗，這些人士包括 6 個月至 5 歲以下的小童、孕婦、65 歲或以上的長者、慢性健康問題或免疫系統受損人士、原住民以及與高危人士同住的家人等。

疑法律的有效性。

| 今天                                                                                  | 10/28<br>(五)                                                                        | 10/29<br>(六)                                                                        | 10/30<br>(日)                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 陰雨<br>11 - 13℃                                                                      | 陰雨<br>8 - 13℃                                                                       | 陰雨<br>10 - 12℃                                                                      | 陰雨<br>7 - 13℃                                                                       |

|     | 溫度(℃)   | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | 1 - 13  | 多雲  |
| 愛蒙頓 | 2 - 6   | 陣雨  |
| 溫尼辟 | 7 - 11  | 多雲  |
| 多倫多 | 3 - 7   | 雨   |
| 渥太華 | 2 - 5   | 雨   |
| 滿地可 | 3 - 7   | 陣雨  |
| 三藩市 | 14 - 17 | 雨   |
| 洛杉磯 | 18 - 26 | 多雲  |
| 紐約  | 8 - 13  | 雨   |
| 香港  | 20 - 29 | 雷雨  |
| 台北  | 23 - 27 | 雷雨  |
| 北京  | 1 - 11  | 晴   |
| 上海  | 13 - 16 | 多雲  |
| 廣州  | 19 - 28 | 晴間雲 |
| 新加坡 | 24 - 31 | 雷雨  |
| 東京  | 10 - 22 | 晴   |
| 悉尼  | 17 - 21 | 陣雨  |
| 倫敦  | 11 - 17 | 晴間雲 |

**649** 10月26日 星期三 中獎號碼

15 17 24 27 42 47 39

百萬大獎號碼 **74178450-01** 特別號碼

幸運寶號碼 **3 39 64 89**

**BC-49** 特別號碼

3 20 22 26 37 45 25

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁：[www.bclbc.com](http://www.bclbc.com)

# 野生黑鱒魚專門店

## 10月份野生魚特價

**特價至10月30日**  
**新鮮松茸特價(4-5級)**  
**\$15/磅 \$25/兩磅**

海上急凍去頭野生  
**黑鱒魚 \$14.99/磅**

海上急凍野生  
**將軍斑魚 \$2.80/磅**

**SEABORN 溫哥華店** Tel: (604) 261-2230  
 e-mail: lyoh@seaborn.ca  
 1310 West 73rd Ave, Vancouver, BC (73rd Ave × Hudson St)  
 營業時間 9:00AM ~ 6:00PM ※有駐車場※  
 每週七天營業、公假假日休息  
<http://www.seaborn.ca>

# 台灣商會活動

10/27

周四 6-8pm

地址: 125 - 23000  
Fraserwood Way  
Taipak Enterprises Ltd.

會員交誼  
備有點心飲品  
會員免費  
非會員十元

請上官網報名  
tccbc.ca 或  
致電604-771-8585

# 冬季冷冰冰, 泡腳熱呼呼!

## 47°C 加熱泡腳機

**\$88起**  
起至\$125

## 玉石、鍍石發熱墊

**\$88起**

## 香柏木泡腳桶

**\$299**

薰蒸桶, 泡腳桶皆可幫助血循環  
促進新陳代謝, 還可讓肌膚年輕十歲!

## 台灣製 熱敷墊

各種不同規格

台灣人經營

Since 1999 Youneed Enterprises Ltd

高登健康生活館

天天營業: 11:00am-6:30pm 手機: 778-895-8116

新 總店 130-4231 Hazelbridge Way, 中環廣場一樓(百家店, 時代坊中間, 麗都茶餐廳旁) Tel: 604-233-1896

列治文山 Lansdowne 商場 #830-5300 No.3 Rd. (九記餐館的正門正進入左邊) Tel: 604-276-1889

新 本拿比廣晶廣場 #2220-4500 Kingsway, (凱旋酒家隔鄰) Tel: 604-433-0398

卡加利經銷: 威信, 東北區太古廣場(大統華內) 403-781-7171

美國 LA 羅蘭崗 6269655869, 爾灣 9496543936, 亞凱迪亞 7148120337

youneedmassagechair.com

# 林子祥 40年 溫哥華演唱會

**越唱越響**

George Lam 40th Anniversary Concert Live in Vancouver 2016

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                    |                                  |                                        |                                     |                                  |                                   |                                      |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   | <b>2016年11月10日 晚上8時正 溫哥華女皇大劇院</b><br>When: 8 pm on Thursday November 10, 2016    Venue: The Queen Elizabeth Theatre in Vancouver<br><b>票價 Ticket \$68/\$88/\$108/\$168/VIP\$268/VVIP\$368</b><br>(已包稅，小童需購票入座) |                                     |                                                                    |                                  |                                        |                                     |                                  |                                   |                                      |                                     |
| 店面售票：鑽石國際旅遊(太古廣場1080室)，德寶珠寶(時代坊廣場1280室)，大光園(帝國中心1115室)，安加理財(本拿比Metr tower 11 048 室)<br><b>購票熱線 Ticket Hotline 604 218 1000</b> 網上售票： <a href="http://www.frontlineticket.com">www.frontlineticket.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                   |                                                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                    |                                  |                                        |                                     |                                  |                                   |                                      |                                     |
| <table border="0" style="width: 100%; font-size: small;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 25%;"> <b>主辦單位</b><br/>Event Coordinator<br/><br/> <b>Silver Sponsors</b><br/> </td> <td style="vertical-align: top; width: 25%;"> <b>白金贊助</b><br/>Title Sponsor<br/> </td> <td style="vertical-align: top; width: 25%;"> <b>餐飲贊助</b><br/>Restaurant Sponsors<br/> </td> <td style="vertical-align: top; width: 25%;"> <b>保安工程</b><br/>Security Sponsor<br/> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>金料贊助</b><br/>Gold Sponsors<br/> </td> <td style="vertical-align: top;"> <b>媒體贊助</b><br/>Media Sponsors<br/> </td> <td style="vertical-align: top;"> <b>財技贊助</b><br/>Financial Sponsor<br/> </td> <td style="vertical-align: top;"> <b>鑽石贊助</b><br/>Diamond Sponsors<br/> </td> </tr> </table> |                                   |                                                                                                                                                                                                                |                                     | <b>主辦單位</b><br>Event Coordinator<br><br><b>Silver Sponsors</b><br> | <b>白金贊助</b><br>Title Sponsor<br> | <b>餐飲贊助</b><br>Restaurant Sponsors<br> | <b>保安工程</b><br>Security Sponsor<br> | <b>金料贊助</b><br>Gold Sponsors<br> | <b>媒體贊助</b><br>Media Sponsors<br> | <b>財技贊助</b><br>Financial Sponsor<br> | <b>鑽石贊助</b><br>Diamond Sponsors<br> |
| <b>主辦單位</b><br>Event Coordinator<br><br><b>Silver Sponsors</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>白金贊助</b><br>Title Sponsor<br>  | <b>餐飲贊助</b><br>Restaurant Sponsors<br>                                                                                                                                                                         | <b>保安工程</b><br>Security Sponsor<br> |                                                                    |                                  |                                        |                                     |                                  |                                   |                                      |                                     |
| <b>金料贊助</b><br>Gold Sponsors<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>媒體贊助</b><br>Media Sponsors<br> | <b>財技贊助</b><br>Financial Sponsor<br>                                                                                                                                                                           | <b>鑽石贊助</b><br>Diamond Sponsors<br> |                                                                    |                                  |                                        |                                     |                                  |                                   |                                      |                                     |